

**1 PLAN CLEF - KEY PLAN**  
ECHELLE: 1200 SCALE: 1200

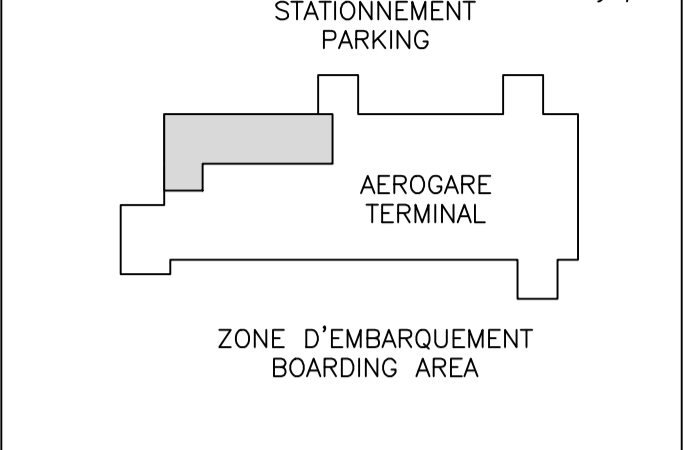
**CLOISON TYPE**  
CLOISON TYPE A  
WALL TYPE  
- 1 GYPSE 16mm PEINT RESISTANT AUX CHOCS FC IMPACT RESISTANT 16mm GYPSUM BOARD, PAINTED  
- COLOMBAGES METAL. 32x92mm @ 400mm c/c 32x92mm STEEL STUD AT 400c/c  
- LAINE INSONORISANTE 89mm SOUNDPROOFING WOOL 100mm  
- 1 GYPSE 16mm PEINT RESISTANT AUX CHOCS FC IMPACT RESISTANT 16mm GYPSUM BOARD, PAINTED

CLOISON AVEC RESISTANCE AU FEU DE 1H. TOUT PERCEMENT DANS CLOISON COUPE-FEU DOIT ETRE SCELLE AVEC SCILLANT COUPE-FEU WALL WITH FIRE RESISTANCE OF 1H. ALL DRILLING IN FIREWALL MUST BE SEALED WITH FIRE RESISTANT SEALANT

**NOTE GENERALE**  
INSTALLER NOUVEAU PARE-VAPEUR DE POLYETHYLENE 10 MILS SOUS LA NOUVELLE DALLE, SCELLE AVEC LE PARE-VAPEUR EXISTANT. INSTALL NEW POLYETHYLENE VAPOUR BARRIER 10 MILS UNDER NEW SLAB, SEALED WITH EXISTING VAPOUR BARRIER.

**LEGENDE INTERVENTIONS**

- NOUVELLE DALLE DE BETON AVEC NOUVEAU PARE-VAPEUR EN POLYETHYLENE 10 MILS SOUS DALLE (VOIR PLAN STRUCTURE) NEW CONCRETE SLAB WITH NEW POLYETHYLENE VAPOUR BARRIER 10 MILS UNDER THE SLAB(SEE STRUCTURE PLAN)
- NOUVELLE PLINTHE DE VINYLE NEW VINYLE BASEBOARD
- NOUVELLE PLINTHE DE CERAMIQUE NEW CERAMIC BASEBOARD
- NOUVELLE CERAMIQUE AU SOL NEW FLOOR CERAMIC
- PORTE ET CADRE EXISTANTS REINSTALLES. EXISTING DOOR AND FRAME TO REINSTALL.
- NOUVELLE CLOISON, VOIR CLOISONS TYPES NEW PARTITION, SEE TYPICAL PARTITION
- NOUVEAU GYPSE 16mm SUR TOUTES LES SURFACES TOUCHEES PAR LES TRAVAUX OU LA DEMOLITION ET REPENDRE JUSQU'AU PROCHAIN CHANGEMENT DE DIRECTION NEW GYPSUM BOARD 16mm ON ALL SURFACES AFFECTED BY WORK OR DEMOLITION AND REPAINT UNTIL THE NEXT CHANGE OF DIRECTION
- REMPLEUR DE NOUVEAU LAINE ET NOUVEAUX GYPSES 16mm FC HYDROFUGUE SUR ±800mm DE HAUT. REPENDRE LE MUR JUSQU'AU PROCHAIN CHANGEMENT DE DIRECTION INSTALL NEW WOOL AND NEW FIRECODE WATERPROOF GYPSUM BOARDS 16mm, ±800mmH. REPAINT THE WALL UNTIL THE NEXT CHANGE OF DIRECTION
- MOBIILIER INTEGRE EXISTANT REINSTALLE EXISTING INTEGRATED FURNITURE REINSTALLED
- NOUVEAU PLAFOND SUSPENDU NEW SUSPENDED CEILING
- PARTITION DE TOILETTE A REINSTALLER TOILET PARTITION TO REINSTALL
- REINSTALLER LA LAINE ET NOUVEAU GYPSE 16mm SUR PLEINE HAUTEUR DE CE MUR. REPENDRE LE MUR JUSQU'AU PROCHAIN CHANGEMENT DE DIRECTION REINSTALLING THE WOOL AND NEW FIRECODE GYPSUM BOARD 16mm FLOOR-TO-CEILING. REPAINT THE WALL UNTIL THE NEXT CHANGE OF DIRECTION
- CERAMIQUE TEL QUE PLANCHER SUR MUR ±900mm LARGE X ±1200mm HAUT CERAMIC AS FLOOR ON WALL ±900mm WIDTH X ±1200mm HIGH
- REPENDRE LA DALLE DE BETON CONCRETE SLAB TO REPAINT
- NOUVELLE CUVE AU SOL NEW FLOOR PAN
- ABROGE CANCELLED
- MURS EXISTANTS A RESURFACER ET REPENDRE SUITE AUX TRAVAUX EXISTING WALLS TO BE RESURFACED AND REPAINTED AS A RESULT OF THE WORK
- NOUVELLE CERAMIQUE AU SOL ±305X305mm EN ALIGNEMENT AVEC LA TRAME DE CERAMIQUE EXISTANTE NEW FLOOR CERAMIC ±305X305mm ALIGNED WITH EXISTING CERAMIC PATTERN
- REMETTRE EN PLACE LES TUILES DU PLAFOND SUSPENDU SUITE AUX TRAVAUX PUT BACK IN PLACE CEILING TILES AT THE END OF WORK
- SCÈLLEMENT INTERIEUR ET EXTERIEUR AU POURTOUR DU NOUVEAU ROBINET D'ARROSAGE EXTERIEUR POUR UN RESULTAT ETANCHE INTERIOR AND EXTERIOR PERIMETER SEALS FOR THE NEW OUTDOOR WATERING VALVE; FOR WATERTIGHT RESULT
- BAS DE MUR EXTERIEUR A REPARER SUR ±610mm H. SELON LES MEMES COMPOSANTES QU'EXISTANT (MEME TYPE ET EPaisseur DE GYPSE), RESURFACER ET REPENDRE LE MUR JUSQU'AU PROCHAIN CHANGEMENT DE DIRECTION. EXTERIOR WALL BASE TO BE REPAIRED ±600mm H. REPAIR TO THE SAME COMPONENTS AS EXISTING (SAME TYPE AND THICKNESS FOR THE GYPSUM BOARD). RESURFACE AND REPAINT THE WALL UNTIL THE NEXT CHANGE IN DIRECTION.



**NOTE GENERALE:** LES UNITES DES DIMENSIONS SONT METRIQUES  
**GENERAL NOTE:** DIMENSIONS ARE IN METRIC UNITS

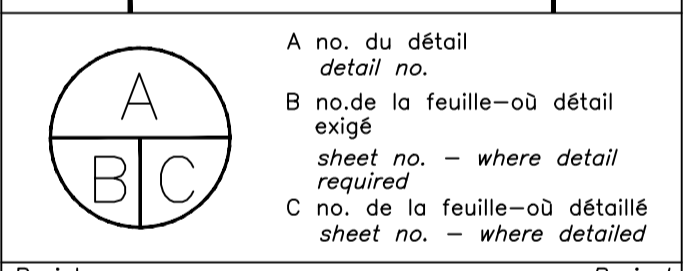


**ARCHITECTES**  
**Odette Roy et Isabelle Jacques inc.**  
1105, rue AVENUE / 1105, rue AVENUE  
VILLE ST-GEORGES / VILLE ST-GEORGES  
BECHELE, QUV J2T / BECHELE, QUV J2T  
T (418) 238-7543 / T (418) 238-7543  
F (418) 238-1586 / F (418) 238-1586  
www.odetteisabelle.com / www.odetteisabelle.com

**MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET STRUCTURE**  
MECHANICS, ELECTRICITY AND STRUCTURE

**Stantec**  
375, boulevard Desrochers, Niveau 400 / 375, boulevard Desrochers, Niveau 400  
L'Assommoir (Québec) J8L 4A4 / L'Assommoir (Québec) J8L 4A4  
Téléphone: 514.251.0510 / Téléphone: 514.251.0510  
Électronique: 418.452.2966 / Électronique: 418.452.2966

révisions / revisions	date
2	EMIS POUR SOUMISSION 2019-04-12
3	EMIS POUR SOUMISSION 2019-09-19
4	EMIS POUR SOUMISSION 2021-08-13



Projet / Project

**REEMPLACEMENT DE LA LIGNE SANITAIRE À L'AÉROPORT DE LOURDES DE BLANC-SABLON / SANITARY SEWER LINE REPLACEMENT AT BLANC-SABLON LOURDES AIRPORT**  
PROJET NO R.116438.600

**ARCHITECTURE**  
ARCHITECTURE

Conçu par / Designed by  
O. ROY

Dessiné par / Drawn by  
M. POULIN

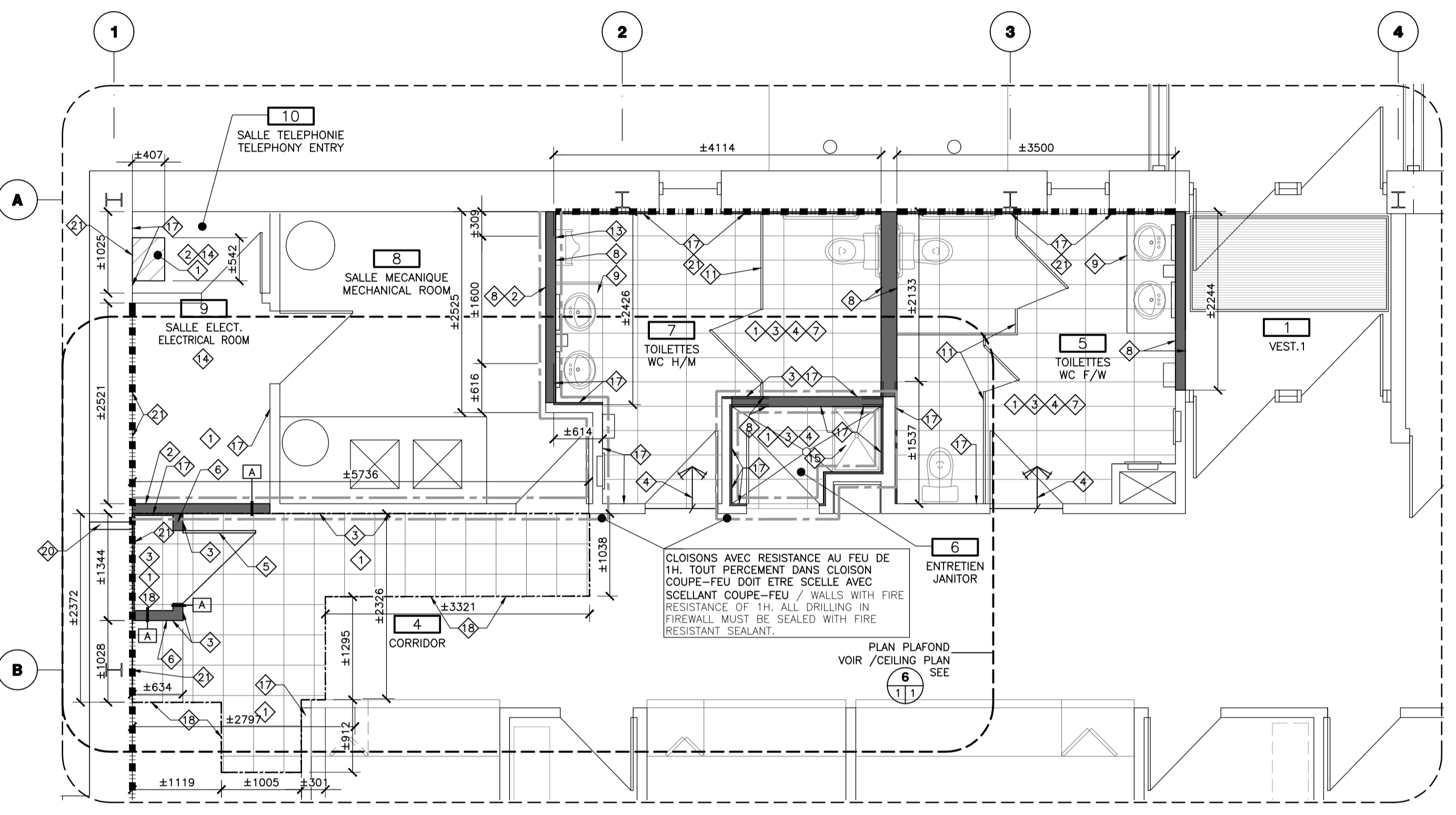
Approuvé par / Approved by

Soumission / Submission  
Gestionnaire de projet / Project Manager  
DUGUÉ LOUIS-JEAN, ing.  
PWGSC Project Manager

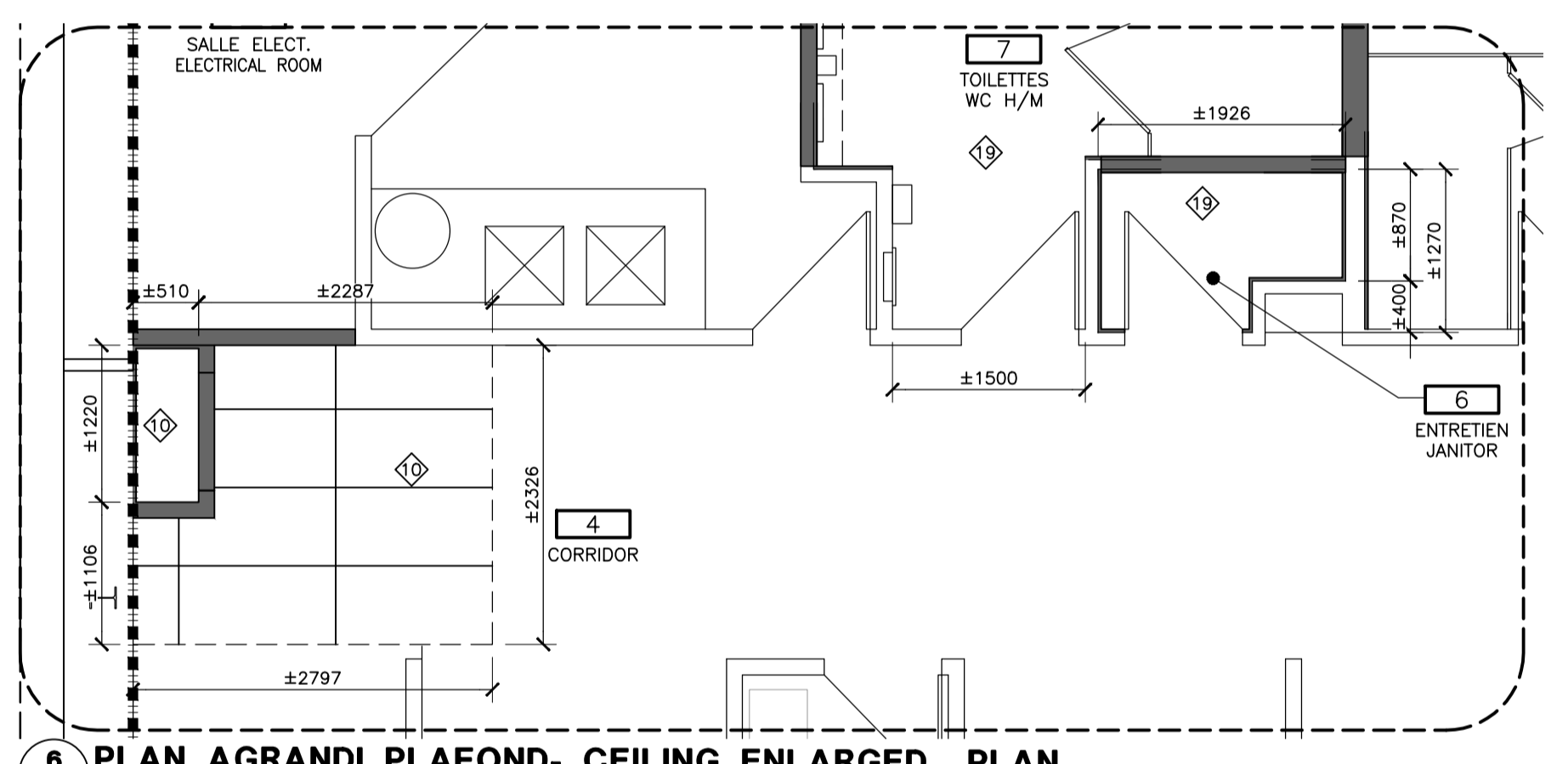
Tender / No de projet / Project number / No de projet / Project number  
R.116438.600 / 133-15A

TPSGC / PWGSC / Client / Client  
Norm du fichier / File name / No de classement / Sheet no

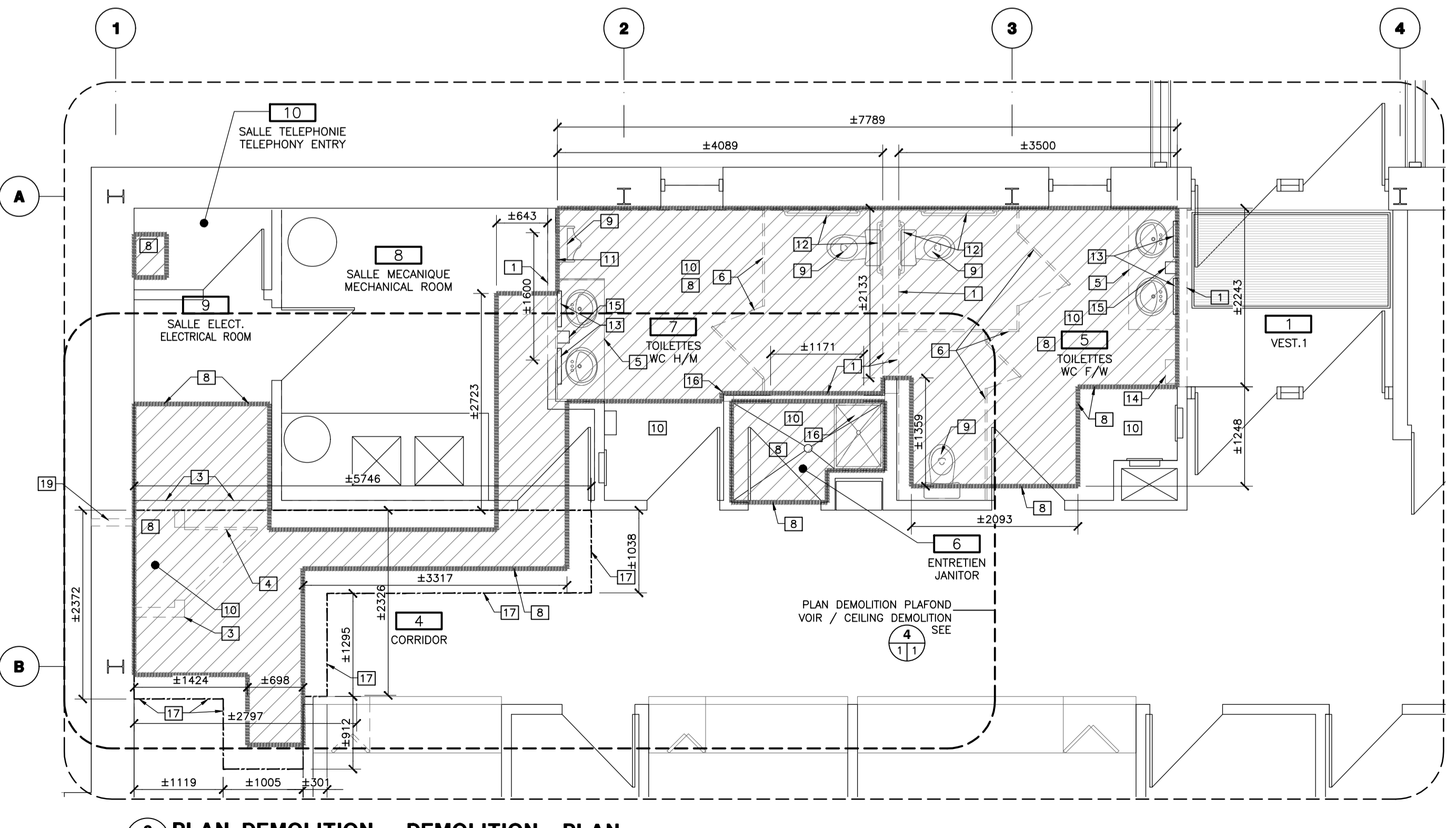
Q131Q605A015 / A1/1



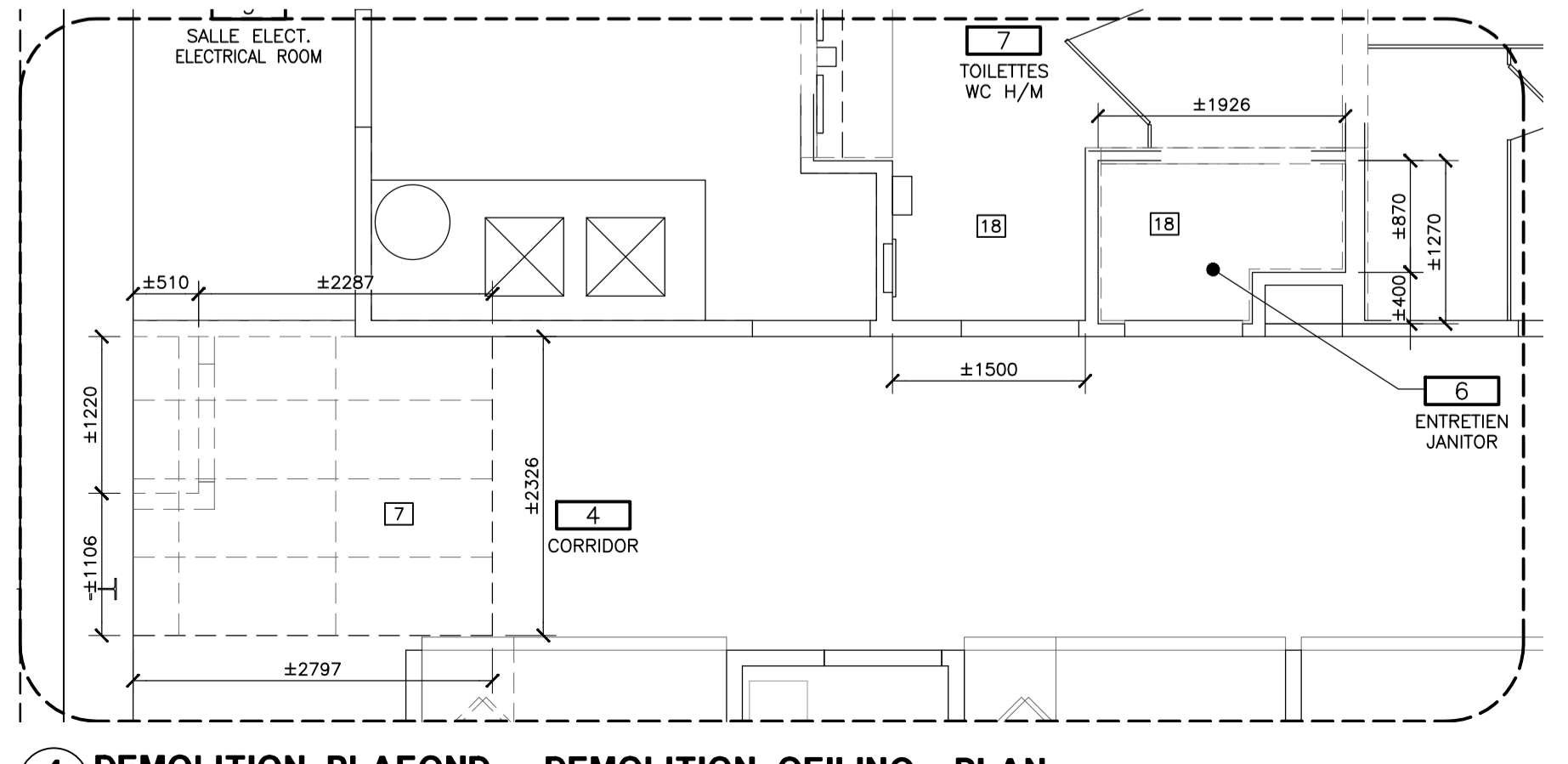
**5 PLAN AGRANDI - ENLARGED PLAN**  
ECHELLE: 150 SCALE: 150



**6 PLAN AGRANDI PLAFOND- CEILING ENLARGED PLAN**  
ECHELLE: 150 SCALE: 150



**3 PLAN DEMOLITION - DEMOLITION PLAN**  
ECHELLE: 150 SCALE: 150



**4 DEMOLITION PLAFOND- DEMOLITION CEILING PLAN**  
ECHELLE: 150 SCALE: 150

**LEGENDE DEMOLITION**

- GYPSE EXISTANT A DEMOLIR SUR ±800mm H. ET COLOMBAGE A CONSERVER GYPSUM BOARD TO DEMOLISH ±800mm H. AND METAL STUDS TO CONSERVE
- ABROGE. CANCELLED
- MUR DE GYPSE EXISTANT A DEMOLIR EXISTING GYPSUM BOARD PARTITION TO DEMOLISH
- PORTE EXISTANTE A ENLEVER ET REINSTALLER EXISTING DOOR TO REMOVE AND REINSTALL
- MOBIILIER INTEGRE ET PLOMBERIE A ENLEVER ET REINSTALLER INTEGRATED FURNITURE AND PLUMBING TO REMOVE AND REINSTALL
- PARTITION DE TOILETTE ET PORTE A ENLEVER ET REINSTALLER DOOR AND TOILET PARTITIONS TO REMOVE AND REINSTALL
- PLAFOND SUSPENDU EXISTANT A DEMOLIR EXISTING SUSPENDED CEILING TO DEMOLISH
- DALLE DE BETON EXISTANTE A DEMOLIR (voir ing.) EXISTING CONCRETE SLAB TO DEMOLISH (see engineers)
- APPAREIL DE PLOMBERIE A ENLEVER ET REINSTALLER (voir ing.) EXISTING PLUMBING FIXTURE TO REMOVE AND REINSTALL (see engineers)
- PLANCHER ET PLINTHES DE CERAMIQUE EXISTANTS A DEMOLIR DANS TOUTE LA PIECE EXISTING CERAMIC FLOOR AND BASE TO DEMOLISH IN THE ROOM
- CERAMIQUE EXISTANTE A DEMOLIR VIS A VIS URNINOIR ±900 LARGE PAR ±2100 HAUT EXISTING CERAMIC TO DEMOLISH BACK OF THE URINAL ±900 WITH BY ±2100 HIGH
- BARRES D'APPUI EXISTANTES A ENLEVER ET REINSTALLER EXISTING GRAB BARS TO REMOVE AND REINSTALL
- MIROIRS EXISTANTS A ENLEVER ET REINSTALLER EXISTING MIRRORS TO REMOVE AND REINSTALL
- SECHE MAINS A ENLEVER ET REINSTALLER HAND DRYER TO REMOVE AND REINSTALL
- DISTRIBUTEUR A SAVON EXISTANTE A ENLEVER ET REINSTALLER SOAP DISPENSER TO REMOVE AND REINSTALL
- CUVE AU SOL EXISTANTE A DEMOLIR EXISTING FLOOR PAN TO DEMOLISH
- CERAMIQUE AU SOL A DEMOLIR DANS CE SECTEUR FLOOR CERAMIC TO DEMOLISH IN THIS AREA
- ENLEVER LES TUILES DU PLAFOND SUSPENDU POUR PERMETTRE LES TRAVAUX DANS L'ENTREPLAFOND (voir ing.) REMOVE TILES FROM SUSPENDED CEILING TO ALLOW WORK IN THE CEILING SPACE (see engineers)
- PERCEMENT A FAIRE DANS LE MUR EXTERIEUR POUR PASSAGE DU NOUVEAU ROBINET D'ARROSAGE EXTERIEUR (voir ing.) DRILLING TO BE DONE IN THE EXTERIOR WALL FOR PASSING THE NEW OUTDOOR WATERING VALVE (see engineers)

AutoCAD